

Declaration Power of Attorney For Patent Application  
特許出願宣言  
Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に統いて記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

コード読取装置、娛樂システム及び記録媒体

---

---

---

その明細書を  
(該当するほうに印を付す)

ここに添付する。

\_\_\_\_\_月\_\_\_\_日に

出願番号第\_\_\_\_\_号として

提出し、\_\_\_\_\_月\_\_\_\_日に補正した。  
(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CODE READING APPARATUS,  
ENTERTAINMENT SYSTEM AND  
RECORDING MEDIUM

---

---

---

The specification of which  
(check one)

is attached hereto.

was filed on \_\_\_\_\_

as Application No. \_\_\_\_\_

and was amended on \_\_\_\_\_

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

## Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下に明記する：

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign application(s)  
先の外国出願

Priority Claimed  
優先権の主張

<u>2001-062090</u> (Number) (番号)	<u>JAPAN</u> (Country) (国名)	<u>06/03/2001</u> (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2003年4月22日提出

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, Sec. 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Sec. 112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Sec. 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

<u>(Application No.)</u> (出願番号)	<u>(Filing Date)</u> (出願日)	<u>(Status:Patented, Pending, Abandoned)</u> (現況：特許許可済、係属中、放棄済)
------------------------------------	-------------------------------	--

<u>(Application No.)</u> (出願番号)	<u>(Filing Date)</u> (出願日)	<u>(Status:Patented, Pending, Abandoned)</u> (現況：特許許可済、係属中、放棄済)
------------------------------------	-------------------------------	--

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状：私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。  
(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

And I hereby appoint Leonard Holtz (Reg. No. 22,974), Herbert H. Goodman (Reg. No. 17,081), Thomas Langer (Reg. No. 27,264), Marshall J. Chick (Reg. No. 26,853), Richard S. Barth (Reg. No. 28,180), Douglas Holtz (Reg. No. 33,902) and Robert P. Michal (Reg. No. 35,614) each of whose address is 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C., 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023.

100-3567-2

書類送付先：

Send Correspondence to  
Frishauf, Holtz, Goodman,  
Langer & Chick, P.C.

767 Third Avenue - 25th Floor,  
New York, N.Y. 10017-2023

直通電話連絡先：

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)  
Telephone No. (212) 319-4900  
Facsimile No. (212) 644-4834

唯一のまたは第一発明者の氏名	Full name of sole or first inventor	
龍田 成示	Seiji Tatsuta	
同発明者の署名	Inventor's signature	Date
日付		
住所	Residence	
日本国日野市	Hino-shi, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第 2 共同発明者の氏名（該当する場合） 師橋 大吉		Full name of 2nd joint inventor, if any Daikichi Morohashi
同第 2 発明者の署名	日付	2nd inventor's signature Date
住 所 日本国八王子市	Residence Hachioji-shi, Japan	
国 籍 日本	Citizenship JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第 3 共同発明者の氏名（該当する場合） 山田 広行	Full name of 3rd joint inventor, if any Hiroyuki Yamada	
同第 3 発明者の署名	日付	3rd inventor's signature Date
住 所 日本国八王子市	Residence Hachioji-shi, Japan	
国 籍 日本	Citizenship JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第 4 共同発明者の氏名（該当する場合） 谷村 正仁	Full name of 4th joint inventor, if any Masayoshi Tanimura	
同第 4 発明者の署名	日付	4th inventor's signature Date <i>Masayoshi Tanimura</i> February 22, 2002
住 所 日本国中巨摩郡	Residence Nakakoma-gun, Japan	
国 籍 日本	Citizenship JAPAN	
郵便の宛先 〒101-0041 日本国東京都千代田区神田須田町1丁目22番地 株式会社ハル研究所内	Mailing Address c/o HAL Laboratory, Inc., 1-22, Suda-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041, Japan	

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第 5 共同発明者の氏名（該当する場合） 田中 宏和		Full name of 5th joint inventor, if any Hirokazu Tanaka
同第 5 発明者署名 日付		5th inventor's signature Date  FEB. 25, 2002
住所 日本国京都市		Residence Kyoto-shi, Japan
国籍 日本		Citizenship JAPAN
郵便の宛先 〒101-0041 日本国東京都千代田区神田須田町1丁目22番地 株式会社ハル研究所内		Mailing Address c/o HAL Laboratory, Inc., 1-22, Suda-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041, Japan
第 共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of joint inventor, if any
同第 発明者署名 日付		inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
第 共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of joint inventor, if any
同第 発明者署名 日付		inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address

2006-03-20

Declaration Power of Attorney For Patent Application  
特許出願宣言  
Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に統いて記載したとおりであり。

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

コード読取装置、娯楽システム及び記録媒体

---

---

---

---

その明細書を  
(該当するほうに印を付す)

ここに添付する。

\_\_\_\_\_月\_\_\_\_日に

出願番号第\_\_\_\_\_号として  
提出し、\_\_\_\_\_月\_\_\_\_日に補正した。  
(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CODE READING APPARATUS,  
ENTERTAINMENT SYSTEM AND  
RECORDING MEDIUM

---

---

The specification of which  
(check one)

is attached hereto.

was filed on \_\_\_\_\_  
as Application No. \_\_\_\_\_

and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

## Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下に明記する：

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign application(s)  
先の外国出願

Priority Claimed  
優先権の主張

<u>2001-062090</u>	<u>JAPAN</u>	<u>06/03/2001</u>	<input checked="" type="checkbox"/> Yes あり	<input type="checkbox"/> No なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, Sec. 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Sec. 112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Sec. 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

<u>(Application No.)</u> (出願番号)	<u>(Filing Date)</u> (出願日)	<u>(Status: Patented, Pending, Abandoned)</u> (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)
<u>(Application No.)</u> (出願番号)	<u>(Filing Date)</u> (出願日)	<u>(Status: Patented, Pending, Abandoned)</u> (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

## Japanese Language Declaration

(日本語言書)

委任状：私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。  
(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint Leonard Holtz (Reg. No. 22,974), Herbert H. Goodman (Reg. No. 17,081), Thomas Langer (Reg. No. 27,264), Marshall J. Chick (Reg. No. 26,853), Richard S. Barth (Reg. No. 28,180), Douglas Holtz (Reg. No. 33,902) and Robert P. Michal (Reg. No. 35,614) each of whose address is 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C., 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023.

COOPERATION

書類送付先：

Send Correspondence to  
Frishauf, Holtz, Goodman,  
Langer & Chick, P.C.

767 Third Avenue - 25th Floor,  
New York, N.Y. 10017-2023

直通電話連絡先：

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)  
Telephone No. (212) 319-4900  
Facsimile No. (212) 644-4834

唯一のまたは第一発明者の氏名  龍田 成示	Full name of sole or first inventor  Seiji Tatsuta
同発明者の署名  	Inventor's signature      Date  Seiji Tatsuta      Feb. 21, 2002
住所  日本国日野市	Residence  Hino-shi, Japan
国籍  日本	Citizenship  JAPAN
郵便の宛先  日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第 2 共同発明者の氏名(該当する場合) 師橋 大吉		Full name of 2nd joint inventor, if any Daikichi Morohashi
同第 2 発明者署名	日付	2nd inventor's signature Date <i>Daikichi Morohashi Feb. 21, 2002</i>
住所 日本国八王子市	Residence Hachioji-shi, Japan	
国籍 日本	Citizenship JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第 3 共同発明者の氏名(該当する場合) 山田 広行	Full name of 3rd joint inventor, if any Hiroyuki Yamada	
同第 3 発明者署名	日付	3rd inventor's signature Date <i>Hiroyuki Yamada Feb. 21, 2002</i>
住所 日本国八王子市	Residence Hachioji-shi, Japan	
国籍 日本	Citizenship JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第 4 共同発明者の氏名(該当する場合) 谷村 正仁	Full name of 4th joint inventor, if any Masayoshi Tanimura	
同第 4 発明者署名	日付	4th inventor's signature Date
住所 日本国中巨摩郡	Residence Nakakoma-gun, Japan	
国籍 日本	Citizenship JAPAN	
郵便の宛先 〒101-0041 日本国東京都千代田区神田須田町1丁目22番地 株式会社ハル研究所内	Mailing Address c/o HAL Laboratory, Inc., 1-22, Suda-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041, Japan	

## Japanese Language Declaration

( 日本語宣言書 )

第 5 共同発明者の氏名（該当する場合） 田中 宏和	Full name of 5th joint inventor, if any Hirokazu Tanaka
同第 5 発明者の署名 日付	5th inventor's signature Date
住 所 日本国京都市	Residence Kyoto-shi, Japan
国 籍 日本	Citizenship JAPAN
郵便の宛先 〒101-0041 日本国東京都千代田区神田須田町1 丁目22番地 株式会社ハル研究所内	Mailing Address c/o HAL Laboratory, Inc., 1-22, Suda-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041, Japan
第 共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国 籍	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address
第 共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国 籍	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**CHANGE OF  
CORRESPONDENCE ADDRESS  
Application**

Address to:  
Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Application Number	
Filing Date	Herewith
First Named Inventor	TATSUTA
Group Art Unit	
Examiner Name	
Attorney Docket Number	02133/LH

Please change the Correspondence Address for the above-identified application to:

Customer Number

01933

Type Customer Number here



01933

PATENT TRADEMARK OFFICE

OR

Firm or Individual Name

Address

Address

City

State

ZIP

Country

Telephone

Fax

This form cannot be used to change the data associated with a Customer Number. To change the data associated with an existing Customer Number use "Request for Customer Number Data Change" (PTO/SB/124).

I am the :

- Applicant/Inventor.
- Assignee of record of the entire interest.  
Statement under 37 CFR 3.73(b) is enclosed. (Form PTO/SB/96).
- Attorney or Agent of record.
- Registered practitioner named in the application transmittal letter in an application without an executed oath or declaration. See 37 CFR 1.33(a)(1). Registration Number \_\_\_\_\_

Typed or Printed Name

Leonard Holtz, Reg. No. 22,974

Signature

Date

March 1, 2002

NOTE: Signatures of all the inventors or assignees of record of the entire interest or their representative(s) are required. Submit multiple forms if more than one signature is required, see below.

\*Total of \_\_\_\_\_ forms are submitted.

Burden Hour Statement This form is estimated to take 3 minutes to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.